

EN

DA

DUT

ES

FIN

FRA

DENVER®



Dear Customer.

Thank you for choosing a Denver Electronics product.

Before using your Denver product, please read the manual and Safety Information thoroughly.

Denver Electronics is committed to environmental leadership and sustainability. With a rise in global warming and a strong need to conserve the environment, we at Denver have a strong focus on securing a green future.

All of our business activities are driven by environmental sustainability principles as we are fully aware of our social responsibility towards the environment and securing a green and healthy earth.

As part of our green policy we have decided to reduce the size of printed version of our manuals in our products and publish the rest of the manuals and technical documentation online on our website.

Please read our instruction thoroughly of how you easy get online access to the full manuals, user guidance and technical documentation on our website.

If you are interested in a full printed version of the manuals, please contact us at support@denver-electronics.com

Thank you for your understanding.

The Management at Denver Electronics

How to use the Bluetooth speaker:

1. Push and hold power button to turn on unit.
2. On your smartphone go to Bluetooth settings and find BTP-118 on the list and connect.

Your more advanced user manual can be found on our website: www.denver-electronics.com

Enter the search field  and write your model number: BTP-118 and then user manuals can be found next to the pictures, underneath the model number.



Or scan this code to find it

BTP-118BLACK

DENVER®



Kære kunde,

Tak, fordi du valgte et produkt fra Denver Electronics.

Før du tager dit Denver-produkt i brug, bedes du læse brugervejledningen og sikkerhedsoplysningerne grundigt.

Denver Electronics forpligter sig til at være førende indenfor miljø og bæredygtighed. Med baggrund i stigningen i global opvarmning og et stort behov for at bevare miljøet har vi hos Denver et stærkt fokus på at sikre en grøn fremtid.

Alle vores forretningsaktiviteter drives af miljømæssige bæredygtighedsprincipper, for vi er fuldt bevidste om vores sociale ansvar overfor miljøet og sikring af en grøn og levedygtig klode.

Som en del af vores grønne politik har vi besluttet at reducere størrelsen på den printede version af brugervejledningerne til vores produkter og offentliggøre resten af brugervejledningerne og den tekniske dokumentation online på vores hjemmeside.

Læs omhyggeligt vejledningen i, hvordan du får adgang til de fulde manualer, brugervejledninger og tekniske dokumentationer online på vores hjemmeside.

Hvis du er interesseret i en fuld, printet udgave af manualerne, bedes du kontakte os på support@denver-electronics.com

Tak for din forståelse.

Ledelsen hos Denver Electronics

Sådan anvendes Bluetooth-vejtlæseren:

1. Tryk og hold tænd/slukknappen for at tænde enheden.
2. Gå ind i Bluetooth-indstillingerne på din smartphone, find BTP-118 på listen, og opret forbindelse.

Den udvidede brugervejledning kan findes på vores hjemmeside: www.denver-electronics.com

Åbn søgefeltet , og skriv dit modelnummer: BTP-118. Du kan nu finde brugervejledningerne ud for billederne, under modelnummeret.



Eller scan denne kode for at finde den

DENVER®



Geachte klant,

Hartelijk bedankt voor het aanschaffen van een product van Denver Electronics.

Lees de handleiding en veiligheidsinformatie a.u.b. zorgvuldig door voordat u uw Denver-product in gebruik neemt.

Denver Electronics zet zich in voor ecologisch leiderschap en duurzaamheid. Met een toename in de opwarming van de aarde en een sterke behoefte aan de bescherming van het milieu, hebben wij bij Denver een sterke focus op het veiligstellen van een groene toekomst.

Al onze zakelijke activiteiten worden gedreven door principes van ecologische duurzaamheid, omdat we ons volledig bewust zijn van onze sociale verantwoordelijkheid voor het milieu en het veiligstellen van een groene en gezonde aarde.

Als onderdeel van ons groene beleid hebben we besloten om de grootte van de gedrukte versie van onze handleidingen bij onze producten te verkleinen en de rest van de handleidingen en technische documentatie online op onze website te publiceren.

Lees onze instructies a.u.b. zorgvuldig door voor gemakkelijke online toegang tot de volledige handleidingen, gebruikersondersteuning en technische documentatie op onze website.

Als u geïnteresseerd bent in een volledige gedrukte versie van de handleidingen, neem dan a.u.b. contact met ons op via support@denver-electronics.com

Bedankt voor uw begrip.

Het Management van Denver Electronics

De Bluetooth-luidspreker gebruiken:

1. Houd de aan-/uitknop ingedrukt om het apparaat in te schakelen.
2. Open de Bluetooth-instellingen op uw smartphone, zoek in de lijst naar BTP-118 en breng de verbinding tot stand.

Uw meer uitgebreide gebruikshandleiding is te vinden op onze website: www.denver-electronics.com

Voer uw modelnummer in het zoekveld  in: BTP-118 en u kunt de gebruikshandleidingen vervolgens naast de afbeeldingen vinden, onder het modelnummer.



U kunt ook deze code scannen om het te vinden

DENVER®



Estimado/a cliente/a,

Gracias por elegir un producto de Denver Electronics.

Antes de usar este producto Denver, lea atentamente el manual y la información de seguridad.

En Denver Electronics estamos comprometidos con el liderazgo y la sostenibilidad medioambiental. Con el aumento del calentamiento global y la imperiosa necesidad de preservar el medio ambiente, en Denver nos centramos intensamente en asegurar un futuro ecológico.

Todas nuestras actividades empresariales están motivadas por principios de sostenibilidad medioambiental ya que somos plenamente conscientes de nuestra responsabilidad social para con el medio ambiente y asegurar un planeta ecológico y saludable.

Como parte de nuestra política ecológica, hemos decidido reducir el tamaño de la versión impresa de los manuales de nuestros productos y publicamos el resto de los materiales y la documentación técnica en nuestra página web.

Lea atentamente nuestras instrucciones para saber cómo acceder fácilmente a los manuales completos, guías de usuario y documentación técnica en nuestra página web.

Si está interesado en una versión impresa completa de los manuales, póngase en contacto con nosotros en support@denver-electronics.com

Gracias por su comprensión.

La Directiva de Denver Electronics

Cómo usar el altavoz Bluetooth:

1. Mantenga pulsado el botón de encendido para encender la unidad.
2. En el smartphone, vaya a la configuración Bluetooth y encuentre BTP-118 en la lista y conéctese.

Puede encontrar un manual del usuario más avanzado en nuestra página web: www.denver-electronics.com

Seleccione el campo de búsqueda  y escriba el número de su modelo: BTP-118 y podrá encontrar los manuales de usuario junto a las imágenes, bajo el número de modelo.



También puede escanear este código para buscarlo

DENVER®



Hyvä asiakas.

Kiitos, että valitsit Denver Electronics -tuotteen.

Lue käyttöopas ja turvallisuus tiedot huolellisesti ennen Denver-tuotteen käyttämistä.

Denver Electronics on sitoutunut johtajuuteen ympäristöasioissa sekä kestävään kehitykseen. Denver keskittyy vahvasti vihreän tulevaisuuden turvaamiseen nyt, kun käynnissä on ilmastion lämpeneminen ja tarvitaan ympäristönsuojelua.

Ekologisen kestävyiden periaatteet ohjaavat kaikkea liiketoimintaamme, sillä tiedostamme täysin sosiaalisen vastuunme ympäristöstä ja haluamme turvata vihreän ja terveen maapallon.

Osana vihreitä käytäntöjämme olemme päättäneet pienentää tuotteidemme käyttöoppaiden painettujen versioiden kokoa ja julkaista loput käyttöoppaat ja tekniset asiakirjat verkkosivuillamme.

Lue huolellisesti ohjeemme siitä, kuinka löydät helposti verkkosivuillamme olevat täydelliset käyttöoppaat, käyttöohjeet ja tekniset asiakirjat.

Jos olet kiinnostunut käyttöoppaiden painetuista versioista, ota yhteyttä meihin osoitteella support@denver-electronics.com

Kiitos ymmärryksestä.

Denver Electronics -yhtiön johto

Bluetooth-kaiuttimen käyttö:

1. Kytke laite päälle pitämällä virtapainiketta painettuna.
2. Mene älypuhelimien Bluetooth-asetuksiin, etsi luettelosta BTP-118 ja yhdistä.

Täydellinen käyttöopas löytyy verkkosivuillamme osoitteesta: www.denver-electronics.com

Mene hakukenttään  ja anna mallin numero: BTP-118, käyttöoppaat löytyvät kuvien vierestä mallinumeron alapuolelta.



Saat käyttöoppaan myös skannaamalla tämän koodin

DENVER®



Cher client,

Nous tenons à vous féliciter pour votre choix d'un produit Denver Electronics.

Avant d'utiliser votre produit Denver, veuillez lire attentivement le manuel et les informations de sécurité.

Denver Electronics est engagée au leadership environnemental et à la durabilité. Avec une augmentation du réchauffement climatique et un fort besoin de préserver l'environnement, nous, à Denver, nous concentrons fortement sur la sécurisation d'un avenir vert.

Toutes nos activités commerciales sont guidées par des principes de durabilité environnementale, car nous sommes pleinement conscients de notre responsabilité sociale envers l'environnement et la sécurisation d'une terre verte et saine.

Dans le cadre de notre politique verte, nous avons décidé de réduire la taille de la version imprimée de nos manuels dans nos produits et de publier le reste des manuels et de la documentation technique en ligne sur notre site Web.

Veuillez lire attentivement nos instructions pour savoir comment accéder facilement en ligne aux manuels complets, aux instructions d'utilisation et à la documentation technique sur notre site Web.

Si vous êtes intéressé par une version imprimée complète des manuels, veuillez nous contacter à support@denver-electronics.com

Nous vous remercions pour votre compréhension.

La direction de Denver Electronics

Comment utiliser les écouteurs Bluetooth :

1. Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pour allumer l'appareil.
2. Accédez aux paramètres Bluetooth de votre smartphone et cherchez BTP-118 dans la liste pour vous y connecter.

Votre manuel d'utilisation plus avancé peut être trouvé sur notre site Web : www.denver-electronics.com

Accédez au champ de recherche  et inscrivez votre numéro de modèle : BTP-118 et les guides d'utilisation se trouvent à côté des images, sous le numéro de modèle.



Ou scannez ce code pour le trouver

Please notice - All products are subject to change without any notice. We take reservations for errors and omissions in the manual.

ALL RIGHTS RESERVED. COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®
www.denver-electronics.com



Electric and electronic equipment and included batteries contains materials, components and substances that can be hazardous to your health and the environment, if the waste material (discarded electric and electronic equipment and batteries) is not handled correctly.

Electric and electronic equipment and batteries is marked with the crossed out trash can symbol, seen above. This symbol signifies that electric and electronic equipment and batteries should not be disposed of with other household waste, but should be disposed of separately.

As the end user it is important that you submit your used batteries to the appropriate and designated facility. In this manner you make sure that the batteries are recycled in accordance with legislature and will not harm the environment.

All cities have established collection points, where electric and electronic equipment and batteries can either be submitted free of charge at recycling stations and other collection sites, or be collected from the households. Additional information is available at the technical department of your city.

Hereby, Inter Sales A/S declares that the radio equipment type BTP-118 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.denver-electronics.com and then click the search ICON on topline of website. Write model number: BTP-118. Now enter product page, and red directive is found under downloads/other downloads.

Operating Frequency Range: 100HZ-20KHZ
Bluetooth:2402MHz~2480MHz
Max Output Power: 35dBm
Warning: Lithium battery inside

DENVER ELECTRONICS A/S
Omega 5A, Søften
DK-8382 Hinnerup
Denmark
www.facebook.com/denverelectronics

Bemærk venligst - Ret til uvarslet ændring i alle produkter forbeholdes. Vi tager forbehold for fejl og udeladelser i denne manual.

ALLE RETTIGHEDER RESERVERET. COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®
www.denver-electronics.com



Elektrisk og elektronisk udstyr samt medfølgende batterier indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis affaldet (kasseret elektrisk og elektronisk udstyr og batterier) ikke håndteres korrekt.

Elektrisk og elektronisk udstyr og batterier er mærket med ovenstående overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr og batterier ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Som slutbruger er det vigtigt, at du afleverer dine brugte batterier til de ordninger, der er etablerede. På denne måde er du med til at sikre, at batterierne genanvendes i overensstemmelse med lovgivningen og ikke unødigt belaster miljøet.

Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor kasseret elektrisk og elektronisk udstyr samt bærbare batterier gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhæftet direkte fra husholdningerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

Herved erklærer Inter Sales A/S, at radioudstyrstypen BTP-118 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: www.denver-electronics.com, og klik på søgeikonet øverst på hjemmesiden. Skriv modelnummeret: BTP-118. Du kommer nu ind på produkt siden, hvor RED-direktivet kan findes under downloads/andre downloads.
Driftsfrekvensområdet: 100HZ-20KHZ
Bluetooth:2402MHz~2480MHz
Maximal udgangseffekt: 35dBm
Advarsel: Lithiumbatteri inden i

DENVER ELECTRONICS A/S
Omega 5A, Søften
DK-8382 Hinnerup
Danmark
www.facebook.com/denverelectronics

Technische wijzigingen kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Fouten en weglatingen in de handleiding zijn voorbehouden.

ALLE RECHTEN VOORBEHOUDEN. AUTEURSRECHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®
www.denver-electronics.com



Elektrische en elektronische apparatuur en de inbegrepen batterijen bevatten materialen, componenten en stoffen die schadelijk kunnen zijn voor uw gezondheid en het milieu, indien de afvalproducten (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en batterijen) niet correct worden verwerkt.

Elektrische en elektronische apparatuur en batterijen zijn gemarkeerd met het doorgekruiste afvalbalkensymbool, zoals hierboven afgebeeld. Dit symbool is bestemd de gebruiker er op te wijzen dat elektrische en elektronische apparatuur en batterijen niet als normaal huishoudelijk afval afgedankt dienen te worden, maar gescheiden moeten worden ingezameld.

Als eindgebruiker is het belangrijk dat u uw gebruikte batterijen inlevert bij een geschikte en speciaal daarvoor bestemde faciliteit. Op deze manier is het gegarandeerd dat de batterijen worden hergebruikt in overeenstemming met de wetgeving en het milieu niet aantast.

Alle plaatsen hebben specifieke inzamelpunten, waar elektrische of elektronische apparatuur en batterijen kosteloos ingeleverd kunnen worden op recyclestations of andere inzamellocaties. In bepaalde gevallen kan het afval ook aan huis worden opgehaald. Vraag om meer informatie bij uw plaatselijke autoriteiten.

Hierbij verklaar ik, Inter Sales A/S, dat het type radioapparatuur BTP-118 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: www.denver-electronics.com en klik vervolgens op het zoekicoontje op de bovenste regel van de website. Type het modelnummer: BTP-118. Open nu de productpagina en de rode richtlijn is te vinden onder downloads/overige downloads.
Frequentiebereik: 100HZ-20KHZ
Bluetooth:2402MHz~2480MHz
Totaal uitgangsvermogen:35dBm
Waarschuwing: lithiumbatterij binnen

DENVER ELECTRONICS A/S
Omega 5A, Søften
DK-8382 Hinnerup
Denemarken
www.facebook.com/denverelectronics

Aviso: - Todos los productos pueden estar sujetos a cambios técnicos sin previo aviso. Además, nos reservamos el derecho de corregir errores y omisiones en el manual.

TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS. COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®
www.denver-electronics.com



Los equipos eléctricos y electrónicos, y las pilas o baterías incluidas, contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser perjudiciales para su salud y para el medio ambiente si el material de desecho (equipos eléctricos y electrónicos y baterías) no se manipula correctamente.

El equipo eléctrico y electrónico y las pilas aparecen marcadas con un símbolo de un cubo de basura tachado, véase arriba. Este símbolo indica que los equipos eléctricos y electrónicos y sus pilas o baterías no deben ser eliminados con el resto de residuos domésticos, sino que deben eliminarse por separado.

Como usuario final, es importante que usted remita las pilas o baterías usadas al centro adecuado de recogida. De esta manera se asegurará de que las pilas y baterías se reciclan según la legislación y no dañarán el medio ambiente.

Todas las ciudades tienen establecidos puntos de recogida en los que puede depositar los equipos eléctricos y electrónicos y sus pilas o baterías gratuitamente, o solicitar que los recojan en su hogar. Puede obtener información adicional en el departamento técnico de su ciudad.

Por la presente, Inter Sales A/S declara que el tipo de equipo radioeléctrico tipo BTP-118 es conforme con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet: www.denver-electronics.com y posteriormente busque el ICONO situado en la línea superior de la página. Escriba el número de modelo: BTP-118. Ahora entre en la página del producto, y la directiva roja se encuentra bajo descarga / otras descargas.
Rango de funcionamiento del alcance de frecuencia: 100HZ-20KHZ
Bluetooth:2402MHz~2480MHz
Potencia de salida máxima: 35dBm
Advertencia: batería de litio dentro

DENVER ELECTRONICS A/S
Omega 5A, Søften
DK-8382 Hinnerup
Dinamarca
www.facebook.com/denverelectronics

Ota huomioon - kaikki tuotteita voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta. Emme vastaa käyttöoppaan virheistä tai puutteista.

KAIKKI OIKEUDET PÄIDÄTÄTÄÄN. COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®
www.denver-electronics.com



Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä niissä käytettävät paristot sisältävät materiaaleja, komponentteja ja aineita, jotka voivat olla vahingollisia terveydelle ja ympäristölle, jos jätemateriaalia (pois heitettävät sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot) ei käsitellä asianmukaisesti.

Sähköinen ja elektroninen laite ja akku on merkitty roskakoriin, jonka yllä on piirretty rasti, kuten yllä. Symboli kertoo, ettei sähkö- ja elektroniikkalaitteita tai paristoja saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan ne on hävitettävä erikseen.

On tärkeää, että loppukäyttäjänä viet käytetyt paristot oikeaan keräyspaikkaan. Tällä tavoin voit varmistaa, että paristot kierrätetään lain mukaan, eivätkä ne vahingoita ympäristöä.

Kaikkiin kaupunkeihin on perustettu keräyspisteitä, joihin sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot voidaan viedä maksutta edelleen toimitettaviksi kierrätysasemille tai muihin keräyspisteisiin tai ne voidaan kerätä suoraan kotia. Laitetoja saat kuntasi tekniseltä osastolta.

Inter Sales A/S vakuuttaa, että radiolaitetyyppi BTP-118:n direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa osoitteessa: www.denver-electronics.com, napsauta hakukuvaketta verkkosivuston yläreunassa. Kirjoita mallinumero: BTP-118. Siirry nyt tuotesivulle. RED-direktiivi näkyy lataustenviiden latausten alla.
Käyttötaajuusalue:100HZ-20KHZ
Bluetooth:2402MHz~2480MHz
Maks. lähtöteho:35dBm
Varoitus: Litiumparisto sisällä

DENVER ELECTRONICS A/S
Omega 5A, Søften
DK-8382 Hinnerup
Tanska
www.facebook.com/denverelectronics

Remarque - Tous les produits sont susceptibles d'être modifiés sans préavis. Ce document est établi sous toute réserve d'erreur ou d'omission.

TOUS DROITS RÉSERVÉS. COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®
www.denver-electronics.com



Les appareils électriques et électroniques et les batteries contiennent des matériaux, composants et substances qui peuvent nuire à votre santé et à l'environnement si ces déchets ne sont pas traités de façon appropriée.

Les appareils électriques et électroniques, ainsi que les piles, sont marqués du symbole d'une poubelle barrée, comme illustré ci-dessus. Ce symbole indique que les appareils électriques et électroniques et les batteries doivent être collectés et jetés séparément des ordures ménagères.

En tant qu'utilisateur final, il est important que vous jetiez les batteries usagées dans des centres de collecte appropriés. En mettant au rebut les batteries pour être recyclées conformément à la réglementation, vous contribuez à préserver l'environnement.

Des points de collecte existent dans toutes les villes où des appareils électriques et électroniques et des batteries peuvent être déposés sans frais en vue de leur recyclage. Vous pouvez obtenir des informations supplémentaires auprès des autorités locales de la ville.

Par la présente,BTP-118 est conforme à la directive 2014/53/EU. Inter Sales A/S déclare que l'équipement radioélectrique du type Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.denver-electronics.com, et cliquez sur l'icône de recherche situé en haut de la page. Numéro de modèle :BTP-118. Entrer dansAllez à la page du produit, les directives se trouvent dans Téléchargements/ Autres téléchargements.
Plage de fréquence de fonctionnement :100HZ-20KHZ
Bluetooth:2402MHz~2480MHz
Puissance de sortie maximale : 35dBm
Attention: pile au lithium à l'intérieur

DENVER ELECTRONICS A/S
Omega 5A, Søften
DK-8382 Hinnerup
Danemark
www.facebook.com/denverelectronics



BTP-118BLACK



DENVER ELECTRONICS A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark
www.facebook.com/denverelectronics

CE

DENVER ELECTRONICS A/S
 Mega 5A, Soeften
 K-8382 Hinnerup
 danmark
www.facebook.com/denverelectronics



CE



DENVER ELECTRONICS A/S
 Mega 5A, Søften
 DK-8382 Hinnerup
 Denmark
www.facebook.com/denverelectronics



Można też zeskanować ten kod, aby wyświetlić instrukcję.



CE



DENVER ELECTRONICS A/S
 Mega 5A, Soeflen
 K-8382 Hinnerup
 ania
www.facebook.com/denverelectronics



Ou efetue a leitura deste código para o encontrar



 

DENVER ELECTRONICS A/S
 Mega 5A, Søften
 K-8382 Hinnerup
 danmark@denvermarca.com
www.facebook.com/denverelectronics



Eller skanna denna kod
för att hitta den



CE

DENVER ELECTRONICS A/S
 Mega 5A, Søften
 DK-8382 Hinnerup
 Denmark
www.facebook.com/denverelectronics

SE